

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 59
Sitzung vom 24/01/2023
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der Richtlinien für die Gewährung
von wirtschaftlichen Begünstigungen zur
Förderung der Weiterbildung und zur
Sprachenförderung für die italienische
Sprachgruppe

Oggetto:

Modifica dei criteri per la concessione di
vantaggi economici per la promozione
dell'educazione permanente e
l'incentivazione delle lingue per il gruppo
linguistico italiano

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

15.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, bestimmt die Landesregierung die Richtlinien für die Gewährung von wirtschaftlichen Vergünstigungen jeglicher Art sowie deren Auszahlungsmodalitäten.

Das Landesgesetz Nr. 41 vom 7. November 1983 zur Regelung der Weiterbildung und des öffentlichen Bibliothekswesens;

Das Landesgesetz Nr. 5 vom 13. März 1987 zur Förderung der Sprachkenntnisse;

Das Landesgesetz Nr. 18 vom 11. Mai 1988 zu den Maßnahmen für die Zweisprachigkeit;

Der Beschluss Nr. 1049 der Landesregierung vom 14. September 2021 in geänderter Fassung regelt die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für die Förderung der Jugendarbeit, der Weiterbildung und der Kenntnis von Deutsch als Zweit- und Fremdsprache sowie des öffentlichen Bibliothekswesens der italienischen Sprachgruppe;

Gemäß Artikel 5 Absatz 5 (Anhang C - Weiterbildung) und Artikel 22 Absatz 3 Buchstabe a.1 (Anhang D - Zweisprachigkeit und Fremdsprachen) der oben genannten Kriterien werden nur Aktivitäten zur Weiterbildung und zur Förderung der Zweisprachigkeit und von Fremdsprachen mit mindestens acht Teilnehmern gefördert.

Da die Weiterbildungstätigkeit sich nach der Covid-Epidemie sich nur langsam erholt, sowie durch die allgemeine ökonomische Lage soll die Mindestanzahl der Teilnehmenden für das Jahr 2023 von acht auf fünf Personen reduziert werden.

Die Deckung der aus diesen Richtlinien hervorgehenden geschätzten Lasten von 3.300.000Euro erfolgt für das Finanzjahr 2023 im Rahmen der Bereitstellungen der entsprechenden Aufgabenbereiche und

Ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, la Giunta provinciale predetermina i criteri per la concessione di vantaggi economici di qualunque genere, nonché le modalità di liquidazione dei medesimi;

La legge provinciale 7 novembre 1983, n. 41 riguardante la disciplina dell'educazione permanente e del sistema di biblioteche pubbliche;

La legge provinciale 13 marzo 1987, n. 5 riguardante l'incentivazione della conoscenza delle lingue;

La legge provinciale 11 maggio 1988, n. 18 riguardante i Provvedimenti in materia di bilinguismo;

La deliberazione della Giunta provinciale 14 settembre 2021, n. 1049, e successive modifiche, disciplina i criteri per l'attribuzione di vantaggi economici per la promozione servizio giovani, educazione permanente e conoscenza del tedesco seconda lingua e lingue straniere e del sistema di biblioteche pubbliche del gruppo linguistico italiano;

L'articolo 5, comma 5 (Allegato C – educazione permanente), e l'articolo 22 comma 3 lettera a.1 (Allegato D – bilinguismo e lingue straniere) dei sopracitati criteri prevedono che siano ammesse a finanziamento solo attività di educazione permanente e promozione del bilinguismo e delle lingue straniere con un minimo di otto partecipanti;

Poiché in seguito all'emergenza epidemiologica da Covid-19, e la situazione economica che ne è derivata, l'attività di educazione permanente riparte a fatica, si ritiene necessario ridurre, esclusivamente per l'anno 2023, il numero minimo di partecipanti da otto a cinque;

Alla copertura degli eventuali oneri derivanti dai presenti criteri stimati in Euro 3.300.000 per l'esercizio finanziario 2023 si provvede nei limiti degli stanziamenti assegnati alle pertinenti missioni e programmi del bilancio

Programme des Verwaltungshaushaltes 2023-2025.

finanziario gestionale 2023-2025.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise,

a voti unanimi legalmente espressi:

1. die folgenden Änderungen der "Kriterien für die Gewährung von Beiträgen zur Förderung der Jugendarbeit, der Weiterbildung und der Kenntnis von Deutsch als Zweit- und Fremdsprache sowie des öffentlichen Bibliothekswesens der italienischen Sprachgruppe", wie sie in den Anlagen zum eigenen Beschluss Nr. 1049 vom 14. September 2021 aufgeführt sind, für das Jahr 2023 zu genehmigen,

1. di approvare le seguenti modifiche ai "Criteri per l'attribuzione di vantaggi economici per la promozione servizio giovani, educazione permanente e conoscenza del tedesco seconda lingua e lingue straniere e del sistema di biblioteche pubbliche del gruppo linguistico italiano" di cui agli allegati della propria deliberazione 14 settembre 2021, n. 1049, e successive modifiche esclusivamente per l'anno 2023,

- a) die Mindestteilnehmerzahl gemäß Artikel 5, Absatz 5 des Beschlusses 1049 vom 14.09.2021 der Abteilung Italienische Kultur (Anhang C - Weiterbildung) wird von acht auf fünf reduziert.
- b) die Mindestteilnehmerzahl gemäß Artikel 22 Absatz 3 Buchstabe a.1 des Beschlusses 1049 vom 14.09.2021 der Abteilung Italienische Kultur (Anhang D - Zweisprachigkeit und Fremdsprachen) wird von acht auf fünf reduziert;

- a) il numero minimo di partecipanti, di cui all'articolo 5, comma 5 della Delibera 1049 dd. 14.09.2021 della Ripartizione Cultura italiana (Allegato C - Educazione permanente) è ridotto da otto a cinque;
- b) il numero minimo di partecipanti, di cui all'articolo 22, comma 3 lettera a.1 della Delibera 1049 dd. 14.09.2021 della Ripartizione Cultura italiana (Allegato D - Bilinguismo e lingue straniere, è ridotto da otto a cinque;

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi del combinato disposto dell'articolo 2, comma 1, e dell'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	LAMPIS ANTONIO	10/01/2023 17:58:21
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	LAMPIS ANTONIO	10/01/2023 17:57:56
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	BIZZARRI LUCA	10/01/2023 17:33:48

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung			
zweckgebunden			impegnato
als Einnahmen ermittelt			accertato in entrata
auf Kapitel			sul capitolo
Vorgang			operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	18/01/2023 11:20:53 NATALE STEFANO	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

24/01/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

24/01/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/01/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma